



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fóia acést'a ese tóta Marti sér'a,
— dar prenumeratiunile se priimescu
in tóte dílele.

Prefiulu pentru Ostrunguri'a: pre anu
8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu tri-
luniu 2 fi. éra pentru Strainetate:
pre anu 10 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 5 fi.
pre unu trilanu 2 fi. 50 cr. in v. a.
Unu esemplariu costa 15 cr.

Tóte sfodieniele sí banii de prenu-
meratiune sunt de a se tramite la
Redactiunea dirigité a diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de
linia, sí 30 cr. tacse timbrale.

Oda,

— Cătra guvernulu lui Pist'a. —

De multu a liri-mi córda, ah! vai, se innecasa;
— Fatalu! cà-ci o pierdusemu... scapandu-o intr'unu teu;
In care-audisemu unu poetu de tiestósa
Psalmindu. Alergu la densulu... sí mare Asmodeu!
Dragu lir'a-mi garbovita de frigu... o iau de locu,
Sí 'ncaldiendu-o la luna, intonu cu mare focu:

O! dulce e viéti'a, candu sórtea ti suride;
Speranti'a candu promite, totu díle de zacharu;
Sí càtu este de acra, candu lips'a te ucide,
Si nu ti mai lasa clipa, sà poti plange macaru:
Zimbirea fericirei d'in timpulu, ce-a sboratu,
Tincatele dragutiei, ce p'altulu a 'ncelatu.

In tiér'a nóstra-e bine; deci o! potinte Dómne!
Lungesce viéti'a Pistei, cà bunu e de carmaciu.
Sub elu in veci nu-su vere, ba nu suntu neci tómné;
Ci ierne lungi sí aspre: norocu pentru seraci. . .
Norocu, celoru-ce 'n frunte au marci de bocotani,
Cà potu sí ei cu timpulu portá opinci, sumani.

A tierei nóstre naie, o Pista! prietenu scumpe! . .
Ferice se conduce de sórtea lui. . . . Egeu,
Sí vesl'a-i nu se sparge... catargu-i nu se rumpe...
Pan' mane. Nu, cà-ci dórme, e beatu inca — Boreu. . . .
Esti norocosu, o Pista! . . o scimu noi d'in betrani;
Poti calari Sirene . . . ispitele sà 'nfrani. . .

Dar' lumea te-admira, cu ochii sei de crómpe,
Cum corabi'a ta sbóra spre malulu celu... visatu...
Visatu — nu de profetulu, ce canta nóptea 'n hómpe . . .
Cum tu pe o natiune, de nasu ai totu portatu...
Sub nou'a ta putere, ferice noi ne credemu...
Nu tragemu paralela între iadu sí între-edenu...

E nópte... dar' pe mare corabi'a-ti linu merge...
Spre portulu fericirei... ce Scil'a sí Caribdu
Ni-o 'mbia cu placere... voindu ori-cum a sterge
Suspinele aduce, ce anim'a ni-ucidu. . .
Dar'... ce ni pésa nóue! déca alu nostu norocu
Acolo ni s'arata... Aidimu la elu de locu?

Asià-e! Minte se cere! Da, minte, mare Pista!
Candu mintea e 'ntr'o dóga... atunce ce sà faci?
Astuti'a, egoismulu te 'nvetie, — sí 'nea-o lista
De patime, ce-ti drege cararea càtra — draci...
Sí poti contá pre badea, cà nu te va lasá,
Candu cîm'a maniósá atinge-a fruntea ta.

Profetulu.

Unu nouu projectu de ministeriu ungurescu.

Bine informatulu, dar' de multe ori reu scietoriulu
„Pester Loyd“ ne spune, cà de candu s'a inceputu
lumea astu noua unguresca, s'au facutu 97 — dí nóue-
dieci sí sîepte de liste ministeriali — fore sà se póta ca-
pacitá séu prinde vr'unu nefericitu, care sà primésca
fotoliulu sí portfoliulu ministerialu. —

Gur'a Satului, ca interesatu de sórtea ungariei,
sí-ia voia, a proiectá insusí unu nouu cabinetu, unu nouu
ministeriu pentru ungaría, care va fi conpusu d'in in-
dividi, cari in urm'a meriteloru loru personali, de sí-
guru voru fi cei mai acomodatati de a ocarmui tiér'a,
— sí cu cari tóte natiunile, séu cum i place lui Pist'a,
tóte natiunitatitile voru poté fi multiumite.

Gur'a Satului deci propune:

1.) Pre Br. Paulu de Senyey, magiaru, de primu-
ministru, — pentru-cà este conservativu, sí astu-feliu
va apará cu resolutiune drepturile sí piele de cane, a
nemesiloru sí a magnatiiloru de unguri,

2.) Pre Sigismundu Borlea, romanu, ca pre celu
mai crutiatoriu sí economisatoriu, pentru cà d'in diur-
nele, ca deputatu, — 5 fl 25 cr. v. a. pe dí — in tóta
diu'a economizéza sí inlocaza celu pucinu 4 fl v. a —
deci ca pre uniculu crutiatoriu sí economu — care ca

astu-feliu, singuru ar scapá tiér'a sí vistieriulu tierii de ruina totala, Gur'a Satului lu-propune de ministru de finantia.

3.) Pre Svetozaru Mileticiu, serbu, ministru de interne, fiindu-cà dinsulu incontinuu se lupta pentru intregitatea statului magiaru.

4.) Pre Augustinu Capu, ca sasu circumspectu, sí preceptoriu de geschefturi, ministru de negociatoria.

5.) Pre Ignatiu Helfi, ca ovreu, ministru de culte sí invetiamentu.

6.) Pre Vincentiu Babasiu, ministru de resbelu sí de apararea tierii, — pentru cà in clubulu natiunalu a votatu pentru pensionarea honvediloru.

7.) Pre Vilhelm-Tot-Paulini, slovacu, ministru de justitia, ca sà-sí resbune pentru cà Poru trantitu la alegerea d'in urma.

8.) Pre Stefanu (Están) Patay, magiaru, ministru pre langa persón'a Maj. Sale. ca uniculu, care a cutezatu, sà d'fca in diet'a ungariei, cà este republicanu.

9.) Pre Adolf cav. de Dobrzanszky ministru de comunicatiune, fiindu cà dinsulu scía mai bine caile ce ducu spre — Russi'a!

Recomendemu deci acésta nóua, lista la toti politici sí diplomatii ungariei, ca un'a de care neci Paulu Somsics nu va scí compune mai buna.

Gur'a Satului in diet'a ungariei.

Siedinti'a de la 26 Ian. st. n. a. c.

I.

Satulu de carnati, càrtabosi sí curechiu umplutu — gatitu bine romanesce, — cu carne de porcu — sciti, ca dupa craciunu, provediutu cu colaci sí carne afumata, in armatu cu o plosca de vinarsu (rachiu), sí cu unu ulcioru de vinu, — imbracatu in siuba nóua, cióreci sí opinei noii, luandu-mi bot'a de-a umerulu, straiti'a de gutu fluerandu sí cu cacíul'a intr'o urechia, pornii sí eu la Pute-a-pesté, spre a pote fi sí eu de facia la deciderea sortii tierii sí a pote referá cetitoriloru mei, despre tóte, ce ispravescu la dieta parintii patriei. Dupa ce aretai pasúsú-rile portirului, intrai in sal'a adunarii sí mi-ocupai sí eu locul meu de de multu.

La intrarea mea tóta diet'a se ridicà in pitióre sí me primí cu unu „éljen“ atátu de insufletitu, in càtu indata se sparsera trei ochiuri la feréstra — sí in galeria lesinara trei dame tinere, sí o matrona de 80 de ani.

Abié se alinara spiritele — candu éta unu nou incidentu. Doi-spre-diece haiduci inarmati intrara in sal'a dietei cerendu estradarea rebelului sí revoluti-onariului Babesiu.

Presiedintele deci intréba pre deputati, cà ce au de cugetu?

Ministru Sapáry: Onorata Casa! La interpelatiunea misielului de Babesiu, care este unu agitatoru, i respundu, — cà nu vreu s-à-i respundu. (Ugy van helyes). L'am vediutu cu ochii mei agitandu sí sumutiendu poporulu serbescu sí nemtiescu in contra intregitatii statului ungarescu, — dreptu acea sum de parere, cà trebuie datu pe man'a haiduciloru (helyes, ki vele, bujtogato, revolutionárius) sí ca sà scapamu de dinsulu, trebuie sà-lu punemu in temuit'a cea mai afunda (aprobari in tóte partile, aplause prelungite)

C. Tisza. Cinstita sí eschisivu numai ungarésca casa! Noi liberali, noi democratii cei adevérati, noi cari nu lucramu decâtu spre bine poporeloru supuse

nóue, — nu potemu lasá, ca intr'unu cercu, de alegere, unde romanii suntu in majoritate absoluta, sà-si póta alege romanu de representante, cà tóte in lume trebuie sà fia ungueresci sí ale nóstre — dreptu acea bine a facutu guvernulu, cà a aflu nodu in papura — sí pr'in urmare sí eu sum pentru spandiurarea nu numai a lui Babesiu (helyes d'in tóte portile) ci sí pentru a toturoru romaniloru, carii sciú cetí sí scrie! (Vivat, éljen, aplause fore fine) — deci la haiduci cu elu!

Atunci hai ducii lu-iau pre Babesiu de urechi sí-lu ducu afora.

Sí ca nu cum-va cineva sà se scóle sí sà vorbésca pentru apararea estradatului, presiedintele scósa chieia d'in besunariu sí incuia siedinti'a.

Insedaru se facura opintiri, insedaru strigau unii „dreptate“ — tóte fura in daru — comedi'a dietala pentru ast'a data se flui. —

Despre cealalte la vremea sa.

Gur'a Satului.

Archimedii moderni.

Dati-mi mie inca 200,000 fl. cu 6% sí eu voiu mai dá stipendie.

D. Foen.

Dati-mi mie increderea vóstra — sí eu éra-sí voiu abusá de ea.

Goz-mán

Dati-mi mie fondulu de 450,000 — sí eu lu voiu immultí, buna-óra ca celu alu asociatiunei aradane.

D. Sanu.

Dati-mi potere, ca sà potu potopí toti romanii sí slavii de pe faci'a pamentului, sí ve asiguratu de viitorulu ungariei.

T. Isza.

Intrebari naive.

Óre de ce s'au inscrisu Bonciu sí Cosm'a in clubulu Tiszaistiloru?!

Óre de ce nu interpelédia neci unu deputatu natiunalu pe ministru, pentru eliminarea limbei romane de la tribunalulu aradanu?!

Óre de ce nu se mai dá socóta, de banii oferiti pentru „Asociatiunea aradana“?!

Óre de ce nu mai ese opulu: „Juliu Cesare de bello gallico“ de Napoleonu?!

Óre in sensulu carei litere a decisului sinodalu pentru incompatibilitate, fungédia unu calugaru, ca asesoru consistorialu, cu salariu de 1200 fl., ca profesoru de theologia cu 800 fl., viptu, cuartiru vestminte de la manastire, ca redactoru la „Lumin'a“ cu 600 fl. — tóte posturi confesionali conglomerate — sí ca profesoru de limb'a romana la liceulu aradanu, cu salariu de 1200 fl. — postu necofesionalu —?!

Óre járásbireulu romanu d'in cerculu Beiusiulu mai invetiatu-a ceva romanesce?!

Óre solgabireulu Dómsa Gyuszi mai aduce-si a minte, cà romanii l'au alesu de solgabireu?!

Óre Joachimu Muresianu mai aduce-si a minte cà in anii trecuti, cându amblá pe la noi in caus'a bancei „Transilvani'a“ — cum vorbiá in contra deputatiloru romani cari intrara in diet'a Ungariei?!

Óre dómnele de la Turd'a, ce vreu sà ajunga cu polemi'a d'in diurnale?!

Óre Olteanu de ce nu incupe in resiedinti'a episcopésca in care a incaputu Vulcanu s'i altii?!

Ore mai traiasce, ori peritu-a „Reuniunea politica a romaniloru d'in Bihoru“?!

Óre Popfiu — dupa ce a subscrisu in 1868 „pronunciamentulu de la Blasiu“ s'i in 1871 a „edatu programu deachistu“ la Margit'a, — ce mai speculédia?!

Óre fia iertatulu Szilágyi, fostulu episcopu cu ce a remuneratu pe „suffletulu meu“, „puiulu meu“ Sorbán pentru cà se rupea cu „spaarsamkeit“-ulu?!

Óre seracii profesorii de la gimnasiulu de Beiusiu, ce potu face cu plat'a de 600 fl. in „krach“-ulu s'i necasulu generalu?!

Óre ministrulu de interne pana candu va mai lasá, ca unii polgármesteri d'in Dev'a, cu alti ortaci, sà totu faca hocus pocus cu averea orasului s'i a comitatului?!

Óre pe Réthy candu l'oru duce in cas'a nebuliloru?

Corespondintie.

Preosfintite Reverendissime Domnule „Gur'a Satului“.

Neci odata nu am fostu cuprinsu de unu atare zelu infocatu, ba potu dice obsésu de mania, a-ti scrie s'i Domniei Tale, aperatorului drepturiloru nóstre celoru cu totulu ignorate s'i calcate de stapanii dílei, cari, vedemu cu ochii, cà in *Panciov'a* lucrà cu cele mai corumpatórie mediulóce, ca sà-si scóta pre mameluculu loru de deputatu la diet'a d'in Budapest'a, care a mai pusu pe bietulu capulu nostru, cu *Cárupalanulu* in frunte unu imprumutu de 153 de milliône fiorini cu camat'a cea mai mare de 10%, pre lunga ipotecarea bunuriloru nemobili ale statului, cari peste 5 ani de díle, vei vedè numai, cà voru cadè cu totulu in man'a creditoriloru burcusiani. Atàt'a materialu am la dispositiune încàtu pre toti renegatii i-así cutropi cu povar'a lui, asìe e de greu. —

Io nu-ti voi scrie despre sensatiunile casíunate pr'in proiectulu arondarei comitatelor, desí acestu proiectu asìe precumu este acceptatu s'i realizatu, forméza definitivaminte caderea sistemului de statu de astadi s'i conflagratiunea de multu prorocita, d'in care ti marturescu, cà catanele cele scumpe ale *Osendei* nu ne voru potè scapá. —

Nu-ti voi scrie neci despre aceea, cà, buna-óra, la postulu de visiteu la cartile funduarie in multu bantuitulu *Fagarasiu* au competatu multi individi, s'i a-poi ternariu s'a facutu, asìe, încàtu cei calificati au remasu cu totulu afara, s'i neci inaltului ministeriu nu s'a tramisu cererile loru de competintia, s'i a-poi, firesce, denumirea trebui sà urmeze dupa placu, denumindu-se unu satu, pentru unu districtu romanescu. — N'ai ce face, cà acuma e lumea cea alba. — Gratulamam Fagarasieniloru! — Dómne ajuta-li. —

Nu-ti voi scrie neci despre mesurile intreprinse d'in partea Inaltulu ministeriu pentru crutiarea baniloru s'i acoperirea colosalului deficitu, cari, sà me credi, cà sunt ridiculóse s'i perniciose chiaru statului. Cumu s'i nu? inaltulu ministeriu cu dieta cu totu a sistatu pre anulu 1874 premiile pentru rapitórie, asìe numitele, „taglii“, cu scopu ca d'in acestea sà acopere deficitulu celu grozavu alu statului. Éta, frate draga, ursii s'i lupii, mai cu séma in Transilvani'a, audiendu de acestu privilegiu s'au coboritu de pe carpati, s'i incepu fore frica sà rapésca totu ce li vine inainte de-e vai de ómni. — Dómne ada li pre asemeni economisatóri ai statului inaintea acestoru bestii, ca sà sentia in fapta „titululu“ parsimonii!

Apoi mai multu. — Cea mai mare parte d'in díurnisti de pe la judecatorii, potemu díce trei parti cu ridicata, s'a scosu d'in servitiu, cu scopu, ca sà se crutie bani s'i acopere deficitulu celu vastu alu statului.

Acum'a sà vedi restantie pe la judecatorii cumu se cumuléza, cà-ci n'are cine sà le mundeze. — Poporulu desperatu oftéza, cà causele lui procesuali stagnéza, s'i pr'in urmare nutresce cea mai mare antipatia càtra stapantorii estu-modu crutiatori, cari ar fi obligati a satisfice necetitatile poporului de sub stepanirea-li. —

Sà vedi, ce juristitiu se intempla s'i dreptulu pumului a sà se introduca, ca in evulu mediu.

Ast'a este laudat'a justitia tatarésca. — Posturile, cari vinu vacanti, ori se creéza, nu se ocupa, ca cu intercalariile acestoru posturi sà se acopere inmensulu deficitu. — Suntemu pre sfersítu, vei vedè s'i Dta Osfintite „Gur'a Satului“, cà d'in convingere vorbescu, prevediendu ce se va intemplá inca deacum'a.

Alt'a noutate sà-ti spunu. —

Avendu o mare afacere la *Brasiovu*, pornii pre calea cea scumpa de feru, care de tóte bólele patimesce, inse numai iute nu merge. —

D'in caletori'a acést'a ti voi scrie mai pre largu. —

Un'a inpregiurare inse trebue sà ti-o povestescu, ca sà te poti orientá s'i Osfinti'a ta in analóge casuri. —

D'in *Brasiovu* am pornitu cu *Pacal'a* inpreuna (care in caus'a arondari fù ca comisariu tramisu inca in *Brasiovu*) intr'unu cupeu, unde se aflá s'i unu fiu de alu lui Hermanu, care numai decátu a adormitu lunga noi, incependu a „sforái“ s'i „horcaí“ intr'unu modu asìe de instrainatoriú s'i peccatosu, de gandía omulu, cà tóte pecatele stapanirei au cadiutu pre sufletulu acestui caletoriu care merge la *Clusiu*. —

Nu sciamu, cà cumu sà ne scapamu noi de astu consociu primesdiosu. — Fratele *Pacal'a* dice: „lasa-lu pre man'a mea, cà ne scapamu usioru de elu.“ — La procsim'a statiune lunga *Seghisóor'a*, standu 5 minute trenulu, sociulu nostru dormiá s'i horcaia pre poteri s'i dela osu. — Dupa ce trase clopotietulu de dóue ori, se scóla *Pacal'a* s'i striga in cupea, ca unu bou de balta: „**Station Klausenburg!**“ Atunci sà fii vediutu pe némtiulu meu cumu odata se pomeni, s'i luandu-si coferulu (calabaliculu) sari ca unu nebulu d'in cupeu diosu, ér' noi veniramu sanetosí, scapati de indolentele ortacu. — Amù credu s'i io in genialele pacalitari ale fratelui *Pacala*. — Mai multe voru urmá. Salutandu-te, inchiaiu acést'a corespondentia a mea. —

Calinesci, in díu'a galbiniloru schimbati in hartii d'ale lui *Stroussberg*, lun'a prostiutei díne a justitiei, anulu nemesiloru.

Sinceru amicu:

Macsimu Burcusíu Palma-lata.

Dofstorulu celu desperatu alu peccatosiloru s'i secretariu alu fondului *Tofaleni-loru* fore fundu.

COLTI de DINTI.

Redactorulu „nebotezatu“ alu foiei unguriloru d'in Aradu: „Alföld“, povestindu despre unu articlu aparutu in „Zastava“ dîce, că: „Natiunalistii suntu vendiatori de patria“. — La ce am ajunsu, că jidovulu proditu in tiéra, de Domnedieu scie de unde, numesce vendietori de patria, pe luptacii și locuitorii seculari ai patrii. —

Ovreuasiule! n'avemu noi fire ca nați'a ta, să face-mu d'in tôte geschäft-uri! — la noi nu e devis'a: „Ubi bene, ibi patria“ ci voi suntu lipitórele popóreloru crestine a lui Domnedieu, voi ve mutati catrafusele in timpuri critice pentru tiéra, éra filii nostrii apera vetrele parasite de voi, o ovreiloru emancipati!! Cine suntu dar vendiatoriu de patria — noi séu voi?

Despre insozare.

Multi se mira, și admira,
Cum adi junii nu se 'nspira,
Sà se 'nsóre — fericésca,
Lume d' alba sà-si traiésca!

Nu-i mirare. — Nu-i minune!
Sî de ce? — De locu voiu spune.

Asta-di multe domnisióre,
Suntu cam síóde sorióre!
Unele cari se tienu culte,
Séu gandescu, că suntu avute,
Au pretensiuni fórté multe.
Ér' unele fetisióre,
Care nu au sutisióre,
Sî-au cetitu vre-o poesie
Séca, si de fantazia,
Unu romanu, séu vre-o novela,
Se tienu culte, nole-vele.
Suntu apoi adi domnisióre
— Sî suntu multe, fratióre, —
Cari n'au neci pane 'n casa,
Sî totusi pórtá metasa;
Cátu e diu'a-su pe divanu,
Séu batu la fortepianu,
Séu se-asfédia la oglinda
Sî-si ungu, albescu faci'a blanda;
In culina nu s'ar duce,
Ca sà-ajute mumei dulce, —
Pentru càtu bunu-i in lume,
— Ci mai bine facu la glume;
Sî n'ar sterge neci de pravu,
De-ar stá gunoiulu totu vravu.
Dar' la mésa, la mancare,
Desi cu multa-afectare,
Saru iut' fore 'ntardiare.
La mintiuni — cochetaria,
La lucsu si la detoria,
Sî la lacrimi cu suspine —
Se pricepu chiaru de minune!
Deci dar' se nu ve mirati,
Cà remanu multi ne 'nsorati,
Cà-ci de astu feliu de sorori,
Te 'ngrozesci, te prindu fiori
Sî nu-ti vine sà te 'nsori!

Tiopolu.

Multiamita publica.

Bestiile d'in muntii carpatini, vediendu, că inal-tulu Ministeriu si reprezentanti'a tierii, d'in convingere, că pagub'a, ce o facemu noi tiereniloru, nu este asié de mare, ca „tagliile“ ce se platescu pre anu pentru sterpirea nóstra, — au opritu aceste tacse, si pr'in

urmare ni au datu santu privilegiu, d'a rapí fore frica totu ce ni vine inainte, fore temere d'a fi atacate in acestu dreptu: d'in profundulu nostru sentiu de recu-nosciintia, aducemu toturoru spriginitoriloru nostri pr'in aceste ronduri dreptu multiumita publica. —

Retezatu, in Hatiegu, diu'a lupului, anulu ursului.

Reprezentantiu bestiiloru carpatine.

PAND'A si MAND'A.



T. Asié dara ungurii nu s'au saturatu cu fiasculu de la Muresiu-Osiorheiu, că adeca au incarcerau pre Arone Densusianu — si in urma nu i-au potutu bagá neci o vina, — ci audu, că ministeriu a nimicitu con-clusulu municipiulu Fagarasiu relativu la restituirea amplotiloru — si fiscalulu Romanu, — horendum dictu — a capetatu admonitiune pentru propunerea sa. Ce dici tu la tôte aceste?

M. D'apoi ce se dicu, — au nu sci tu, că purcelulu candu e mai ríósu, atunci se scarpina mai tare — si candu cine-va e dē mórte — atunci se svircolesce in tôte partile si se prinde si de frundia, si de érba. —

FRÉNC'A si FLÉNC'A.



T. O! bata-te albelele, da unde te-ai gatatu asié de tiantiosia?

F. Am de cugetu sà me ducu la nnu balu.

T. De siguru la vr'unu balu romanescu?

F. Ei ce vorbesci, au nu sci tu, că adi multe dame se ducu mai bucurosu in baluri straine, — pentru acea si eu trebue sà me gatu la balulu honvediloru d'in Sibiu.

Gur'a Sacului.

„Pecurariulu d'in carpati“, este rea si fore sati; serie-ni alt'a mai buna, că-ci se vede, că ai — vèna. .

Dlul A. in B. Prelucrate bucurosu, dar asié — suntu pe prisosu.

Dlul T. S. comerciantu in R. Numerii ti-soru trimite, cele lalte-au ispravite. — Ér' respunsulu ce ne-ai datu — cu-unu forinu alaturatu — spre scientia le-am luat — si-sié credu că ne-amu cuitatu.

Toti acei domni si amici, cari parte pr'in epistóle, parte pr'in telegrame, au binevoitu a me salutá si gratulá la anulu nou, priimésca adunc'a mea multiumire si o stringere de mana fratiésca!

La mai multe întrebări: proprietariulu si redactorulu dirigin-te de unu tempu se afla la Pest'a si va stá a-colo ce va mai indelungatu. Adres'a cea mai sigura: *Bul'a pest'a, cas'a tierii.*

Dlul Simeone Moritz notariu in Ciudiu de Campi'a: sum'a de fi. 3. in abonamentu pentru comuna pe semestrulu ian — Iuniu curente o amu priimtu si inregistratu, dar este pucina, fiindu costulu fi. 4. Trami-teti dara si restulu de fi. 1. si a-poi déca nu vi-a ajunge acést'a recu-nosciintia, vi vomu estradá si eni'a regulata receruta la socotile comunali.